VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

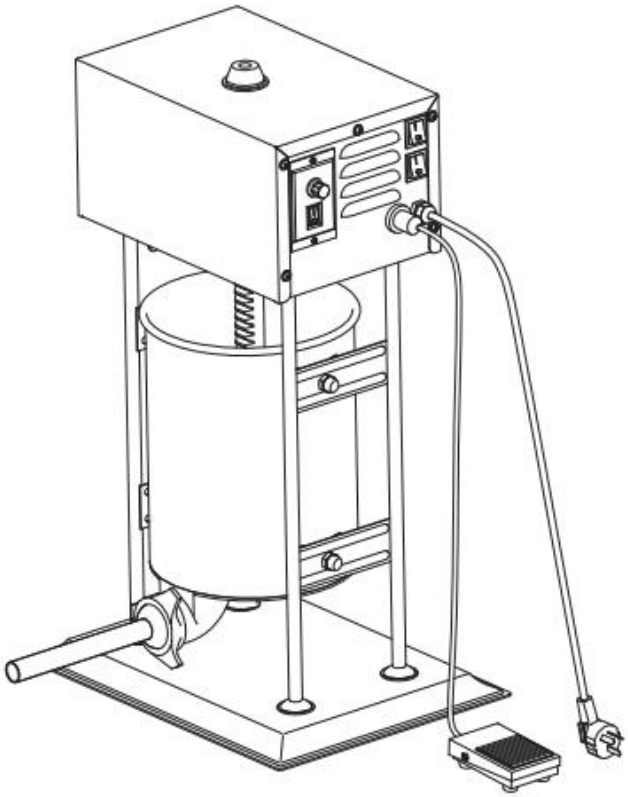
SAUSAGE STUFFER

Model: EVS-10L,EVS-12L,EVS-15L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAUSAGE STUFFER

Model: EVS-10L,EVS-12L,EVS-15L



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	CORRECT DISPOSAL This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

Important SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances,basic safety precautions should always be followed as below:

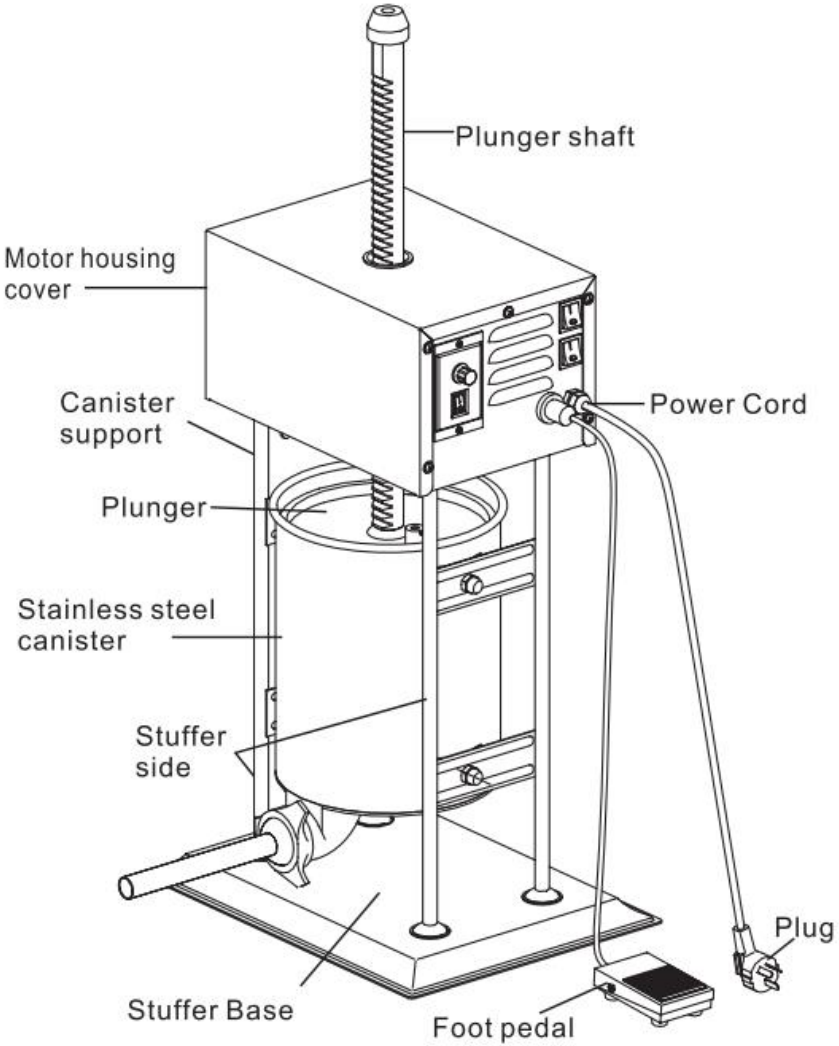
1. Read all instruction before using this appliance.
2. Do not operate this appliance with a damaged cord,plug or malfunctions.
3. To protect against electrical shock, do not immerse foot switch, cord, plug or stuffer in water or other liquids.
4. This appliance is not intended for using by children.
5. Keep fingers and hands clear of all moving parts.
6. Unplug this appliance when not in use or before cleaning.
7.This appliance is for household use only.
8. Never dip machine into any liquid and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.
9. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand

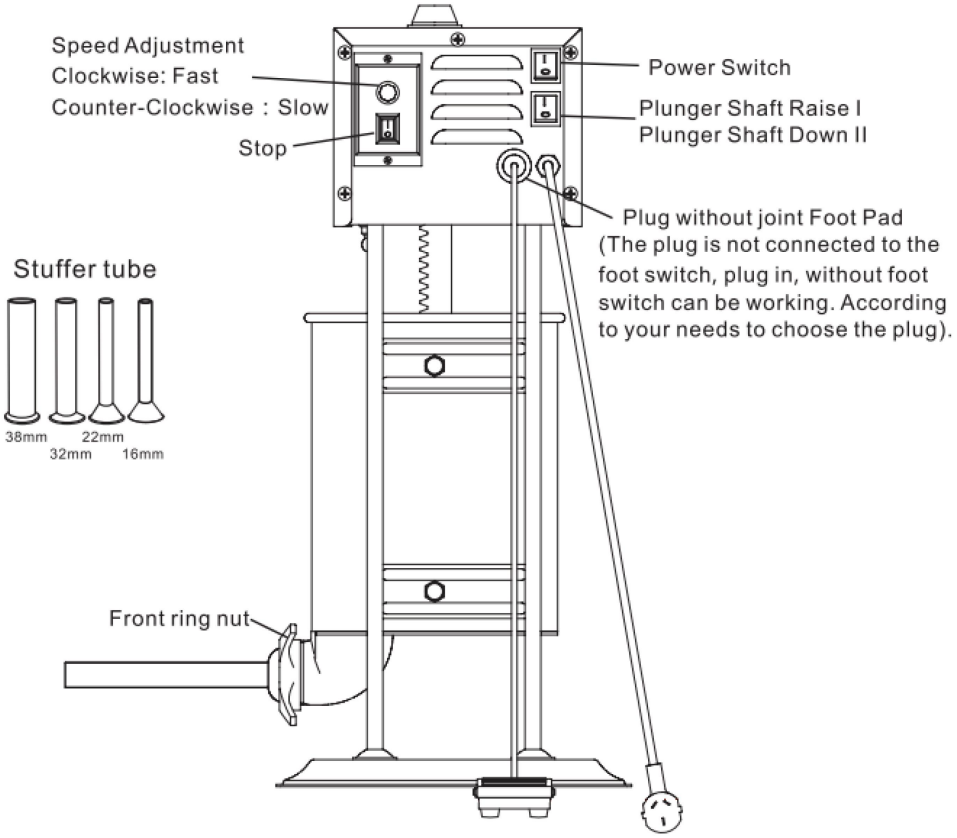
the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
10. Always disconnect the machine from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacture of its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
12. Keep your finger away from moving parts and fitted tools .Never put your fingers etc in hinge mechanism.
13. Use only original spare parts.
14. In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
15. Do not interfere with any safety switches.
16. Place the machine on a smooth, flat and stable working surface.
17. Wait until moving parts stop running before you remove the lid of machine.
18. Do not exceed the maximum content indicated on the accessories.

BEFORE CONNECTING TO POWER

Before connecting to the power, recheck the type of supply and the mains voltage match with the details given on the rating label on the appliance.
Using for the first time, rip off all wrapping paper and plastic bags. Clean the fittings.
SAVE THESE INSTRUCTIONS, HOUSEHOLD USE ONLY

PRODUCT DETAILS


Plunger shaft
Motor housing cover
Canister support
Power Cord
Plunger
Stainless steel canister
Stuffer side
Plug
Stuffer Base
Foot pedal



ASSEMBLY ANDINSTALLATION

1. Choose a workbench with a suitable height and make sure you have enough room for operation.
2. Assemble the stufing tube. Four sizes of stuffing tubes have been provided with the unit (Diameters are 16mm, 22mm, 32mm and 38mm). Choose an appropriate tube and carefully insert it into the fixed collar, slowly tighten it onto the barrel, press down on the packing tube, and make sure it has been stuck and locked.

HOW TO USE

1.Place the foot pad in a dry position.
2.Connect electrical power.
3.Turn reverse switch to UP, let the piston move to the top.
4.Tilt the cylinder and place meat in cylinder.
5.Place the cylinder back on to the frame.
6.Turn REVERSE switch to DOWN and push the down side of the foot pad, so theGpiston will start to come down.
7.If the piston is corning down too fast or too slow, use the speed switch (knob) toadjust to appropriate speed.
8.While filling the casing, remove your foot from the foot pad and the piston will stop.
9.When the piston moves down on the bottom of the cylinder, the appliance will stop automatically. Then turn REVERSE switch to UP to raise the piston to the top.
10.Repeat above process starting at No.4 if necessary.

REPAIR AND MAINTENANCE

1. Please unplug the power supply before cleaning.
2.Remove and clean all parts that come in contact with the sausage.
3.Wipe non-removable parts with a cloth to remove bacteria.
4. Lubricate moving parts and gears to extend product life.
5. Do not use corrosive or abrasive detergents for cleaning.
6. Store the machine in a dry, clean and secure place.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

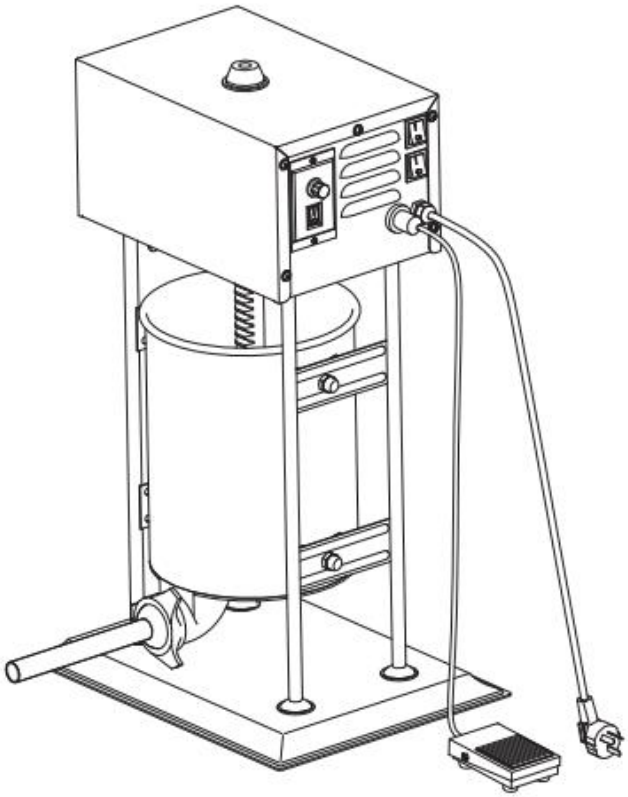
FARCE À SAUCISSES

Modèle : EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAUSAGE STUFFER

Modèle : EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	ÉLIMINATION CORRECTE Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

Important SAFETY INSTRUCTIONS

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de respecter les précautions de sécurité de base.
toujours respecter les règles ci-dessous :

1. Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. N'utilisez pas cet appareil si le cordon, la fiche ou le câble d'alimentation sont endommagés. dysfonctionnements.
3. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger la pédale de commande. cordon, prise ou bourre dans l'eau ou d'autres liquides.
4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
5. Gardez vos doigts et vos mains éloignés de toutes les pièces mobiles.
6. Débranchez cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
7. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
8. Ne jamais immerger l'appareil dans un liquide ou en contact avec des bords tranchants. Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez-le. immédiatement.

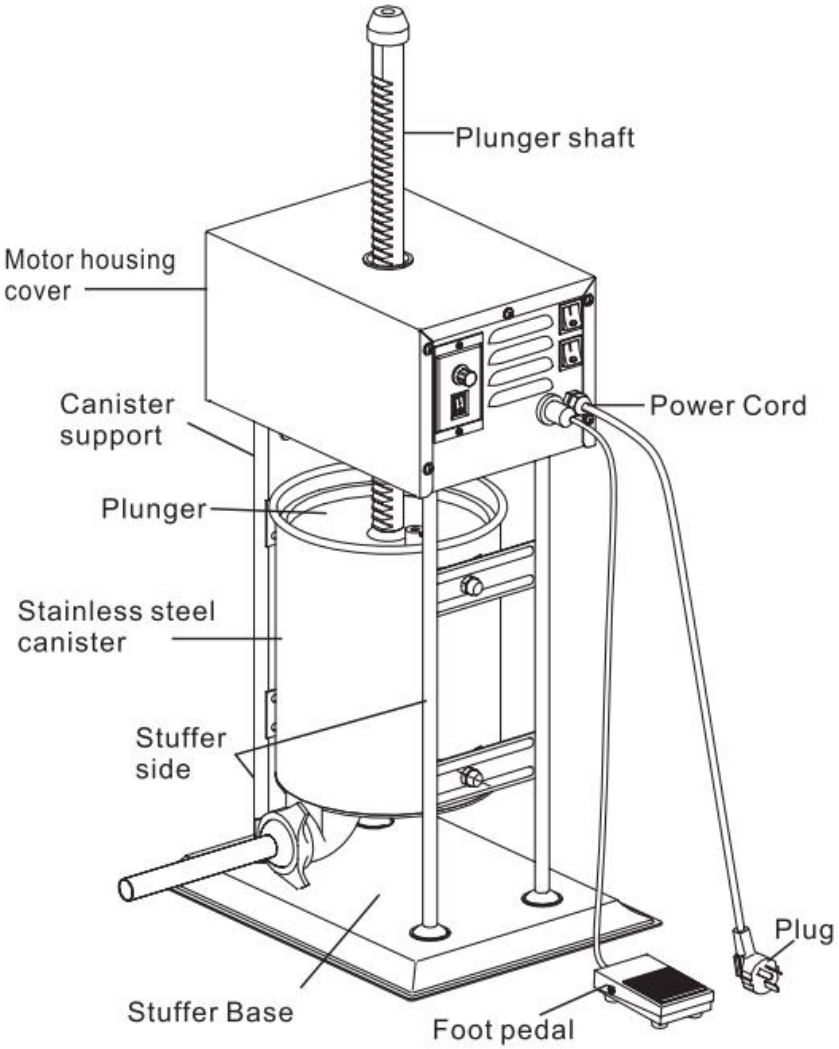
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
10. Débranchez toujours la machine de l'alimentation si elle est laissée sans surveillance et avant de procéder à son assemblage, son démontage ou son nettoyage.
11. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
12. Gardez vos doigts éloignés des pièces mobiles et des outils fixés. Ne mettez jamais vos doigts, etc., dans le mécanisme de la charnière.
13. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
14. Afin d'assurer la sécurité de vos enfants, veuillez garder tous les emballages (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de leur portée.
15. Ne pas intervenir sur les interrupteurs de sécurité.
16. Placez la machine sur une surface de travail lisse, plane et stable.
17. Attendez que les pièces mobiles cessent de tourner avant de retirer le couvercle de la machine.
18. Ne pas dépasser la quantité maximale indiquée sur les accessoires.

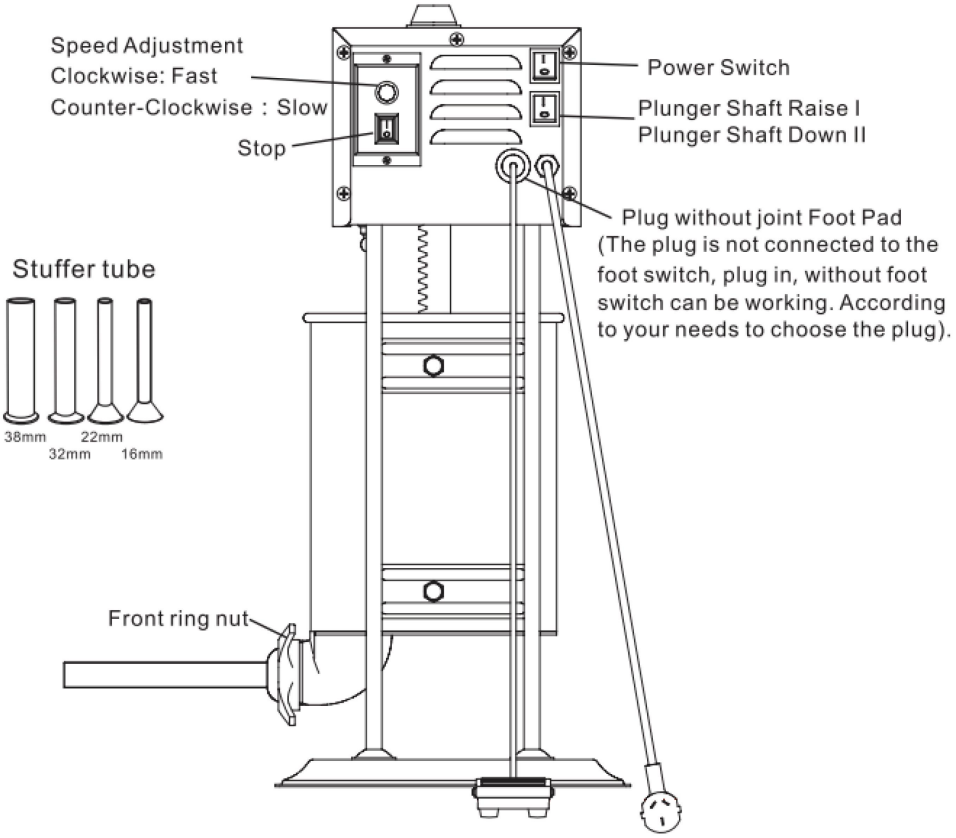
BEFORE CONNECTING TO POWER

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que le type d'alimentation et la tension secteur correspondent bien aux indications figurant sur l'étiquette signalétique de l'appareil.
Lors de la première utilisation, retirez tous les papiers d'emballage et les sacs en plastique. Nettoyez les fixations.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS . USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.

DÉTAILS DU PRODUIT





ASSEMBLY ANDINSTALLATION

1. Choisissez un établi à la hauteur appropriée et assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace pour travailler.
2. Assemblez le tube de garnissage. Quatre diamètres de tubes de garnissage sont fournis avec l'appareil (Diamètres Les diamètres disponibles sont de 1,6 mm, 2,2 mm , 3,2 mm et 3,8 mm. Choisissez un tube approprié et insérez-le soigneusement dans le dispositif fixe. serrez lentement le collier sur le canon, appuyez sur le tube de garniture et assurez-vous qu'il a été Bloqué et verrouillé.

MODE D'EMPLOI

1. Placez le coussinet pour les pieds dans un endroit sec.
2. Brancher l'alimentation électrique.
3. Tournez l'interrupteur de marche arrière sur HAUT, laissez le piston monter jusqu'en haut.
4. Inclinez le cylindre et placez la viande dans le cylindre.
5. Replacez le cylindre sur le cadre.
6. Tournez l'interrupteur REVERSE sur DOWN et poussez le côté inférieur du repose-pied pour que le piston commence à descendre.
7. Si le piston descend trop vite ou trop lentement, utilisez le commutateur de vitesse (bouton) pour ajuster la vitesse à la vitesse appropriée.
8. Pendant le remplissage du boîtier, retirez votre pied du repose-pied et le piston se déplacera. arrêt.
9. Lorsque le piston descend au fond du cylindre, l'appareil se mettra en marche. L'arrêt est automatique. Tournez ensuite l'interrupteur REVERSE sur UP pour relever le piston. haut.
10. Répétez le processus ci-dessus en commençant au n° 4 si nécessaire.

REPAIR AND MAINTENANCE

1. Veuillez débrancher l'alimentation électrique avant le nettoyage.
2. Retirez et nettoyez toutes les parties qui entrent en contact avec la saucisse.
3. Essuyez les parties non amovibles avec un chiffon pour éliminer les bactéries.
4. Lubrifiez les pièces mobiles et les engrenages pour prolonger la durée de vie du produit.
5. N’utilisez pas de détergents corrosifs ou abrasifs pour le nettoyage.
6. Rangez la machine dans un endroit sec, propre et sûr.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim
Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

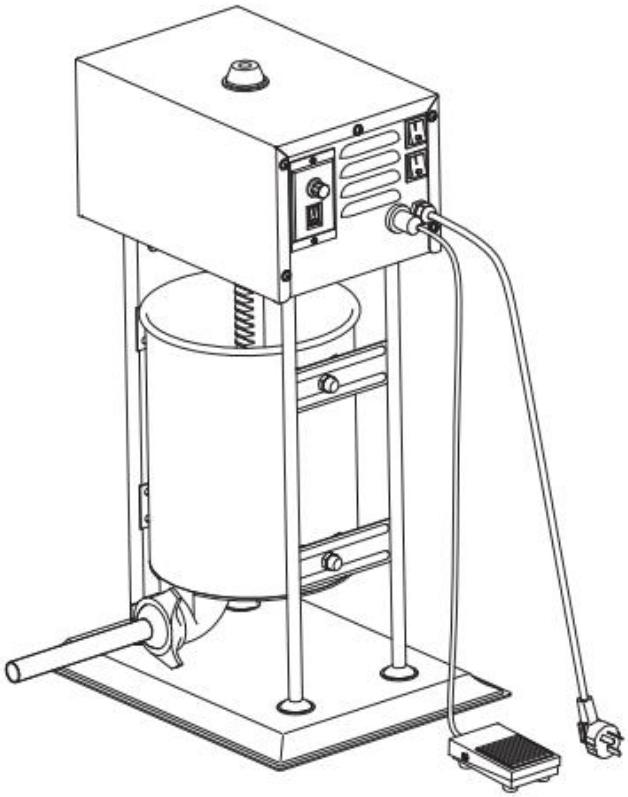
Wurstfüllung

Modell: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAUSAGE STUFFER

Modell: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	KORREKTE ENTSORGUNG Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Important SAFETY INSTRUCTIONS

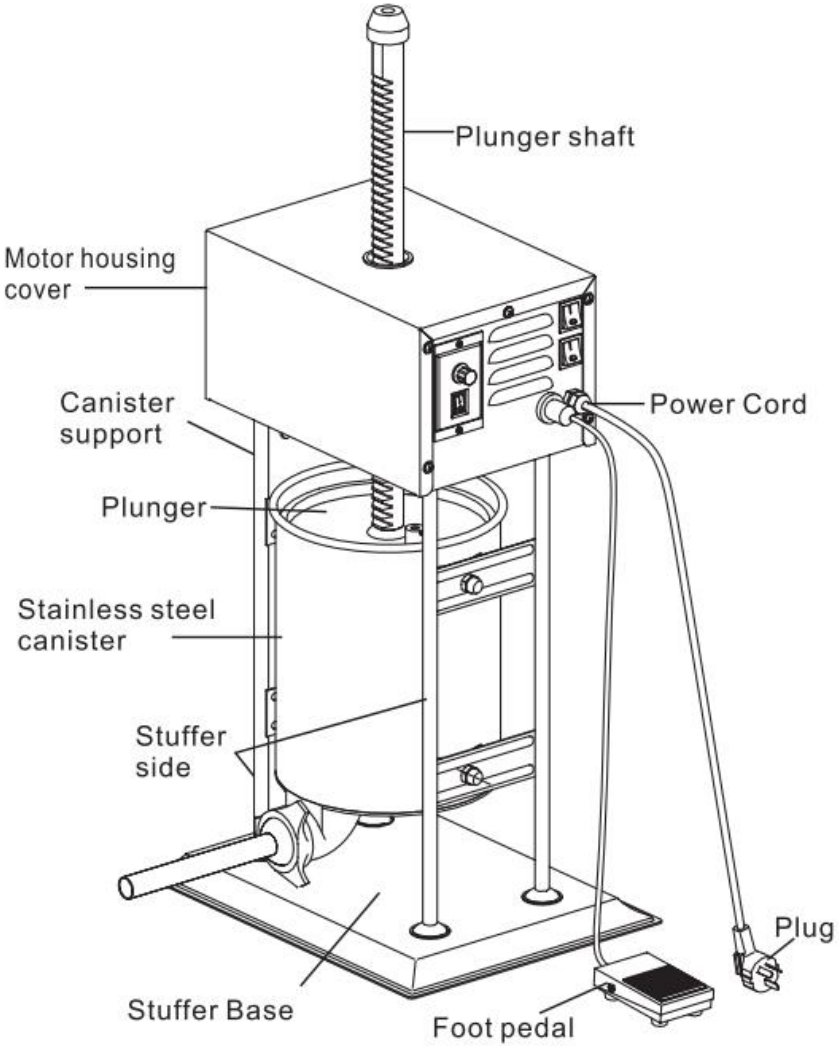
Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.
Bitte beachten Sie stets Folgendes:
1. Lesen Sie vor der Benutzung dieses Geräts die gesamte Bedienungsanleitung.
2. Betreiben Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel, Stecker oder Fehlfunktionen.
3. Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie den Fußschalter nicht ein. Kabel, Stecker oder Füllmaterial in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
4. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt.
5. Halten Sie Finger und Hände von allen beweglichen Teilen fern.
6. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird oder bevor Sie es reinigen.
7. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

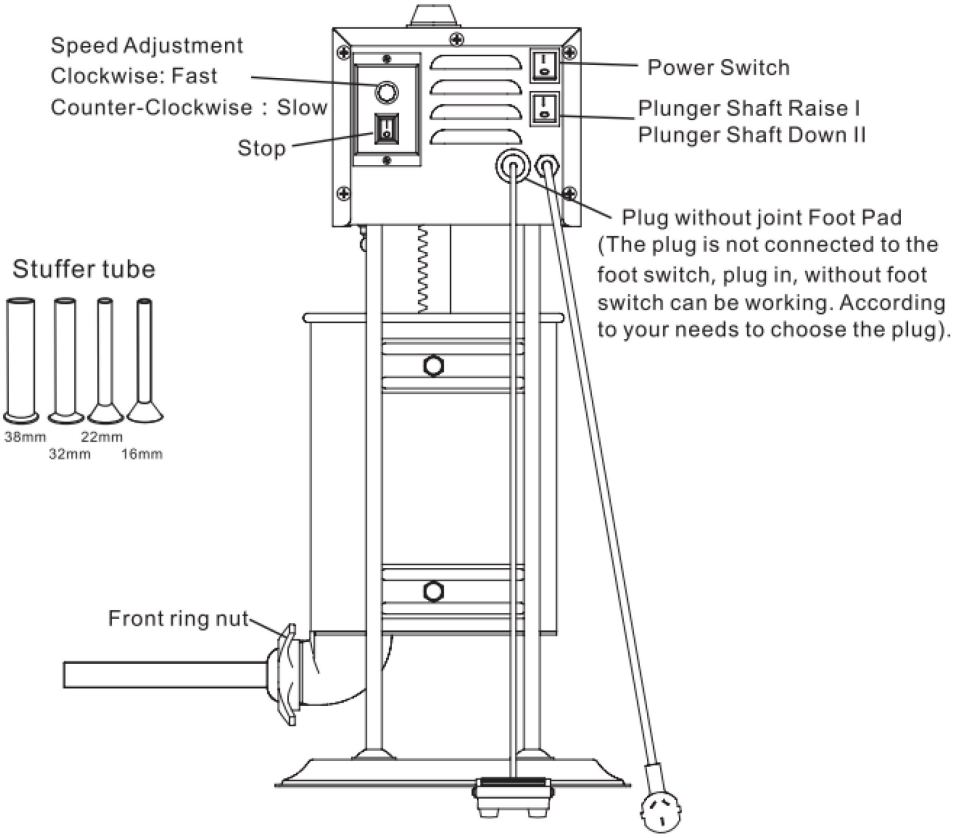
8. Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeiten oder an scharfe Kanten. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Wenn das Gerät feucht oder nass ist, ziehen Sie den Netzstecker. sofort.
9. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
10. Trennen Sie die Maschine immer vom Stromnetz, wenn sie unbeaufsichtigt ist, und vor der Montage, Demontage oder Reinigung.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
12. Halten Sie Ihre Finger von beweglichen Teilen und eingesetzten Werkzeugen fern. Stecken Sie niemals Ihre Finger etc. in den Scharniermechanismus.
13. Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile.
14. Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, bewahren Sie bitte sämtliche Verpackungen (Plastiktüten, Kartons, Styropor usw.) außerhalb ihrer Reichweite auf.
15. Betätigen Sie keine Sicherheitsschalter.
16. Stellen Sie die Maschine auf eine glatte, ebene und stabile Arbeitsfläche.
17. Warten Sie, bis sich keine beweglichen Teile mehr drehen, bevor Sie den Deckel der Maschine abnehmen.
18. Die auf dem Zubehör angegebene maximale Füllmenge darf nicht überschritten werden.

BEFORE CONNECTING TO POWER

Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, überprüfen Sie bitte, ob die Art der Stromversorgung und die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
Entfernen Sie vor der ersten Benutzung sämtliches Verpackungspapier und Plastiktüten. Reinigen Sie die Anschlüsse.
Diese Anleitung aufbewahren . Nur für den Hausgebrauch.

PRODUKTDETAILS


Plunger shaft
Motor housing cover
Canister support
Power Cord
Plunger
Stainless steel canister
Stuffer side
Plug
Stuffer Base
Foot pedal



ASSEMBLY ANDINSTALLATION

1. Wählen Sie eine Werkbank mit geeigneter Höhe und stellen Sie sicher, dass Sie genügend Platz zum Arbeiten haben.
2. Setzen Sie das Füllrohr ein. Dem Gerät liegen vier Füllrohrgrößen bei (Durchmesser …). (Es handelt sich um 1/6 mm, 2/2 mm , 3/2 mm und 3/8 mm). Wählen Sie ein passendes Rohr aus und führen Sie es vorsichtig in die fixierte Öffnung ein. Den Kragen langsam auf den Lauf aufstecken, das Stopfrohr nach unten drücken und sicherstellen, dass er richtig sitzt. festgefahren und blockiert.

ANWENDUNG

1. Platzieren Sie das Fußpolster an einem trockenen Ort.
2. Schließen Sie die Stromversorgung an.
3. Den Rückwärtsschalter auf OBEN stellen und den Kolben nach oben bewegen lassen.
4. Kippen Sie den Zylinder und legen Sie das Fleisch hinein.
5. Setzen Sie den Zylinder wieder auf den Rahmen.
6. Den Rückwärtsgangschalter auf „Unten“ stellen und die Unterseite des Fußpedals drücken, damit der G-Kolben sich nach unten bewegt.
7. Falls sich der Kolben zu schnell oder zu langsam nach unten bewegt, verwenden Sie den Geschwindigkeitsschalter (Knopf), um die Geschwindigkeit auf die richtige Stufe einzustellen.
8. Nehmen Sie beim Befüllen des Gehäuses Ihren Fuß vom Fußpolster, und der Kolben wird stoppen.
9. Wenn sich der Kolben am Boden des Zylinders nach unten bewegt, wird das Gerät Der Kolben stoppt automatisch. Drehen Sie dann den Rückwärtsschalter auf „Oben“, um den Kolben anzuheben. Spitze.
10. Wiederholen Sie den obigen Vorgang gegebenenfalls ab Punkt 4.

REPAIR AND MAINTENANCE

1. Bitte ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Entfernen und reinigen Sie alle Teile, die mit der Wurst in Berührung gekommen sind.
3. Nicht abnehmbare Teile mit einem Tuch abwischen, um Bakterien zu entfernen.
4. Schmieren Sie bewegliche Teile und Zahnräder, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
5. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
6. Bewahren Sie die Maschine an einem trockenen, sauberen und sicheren Ort auf.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importiert nach Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD
NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

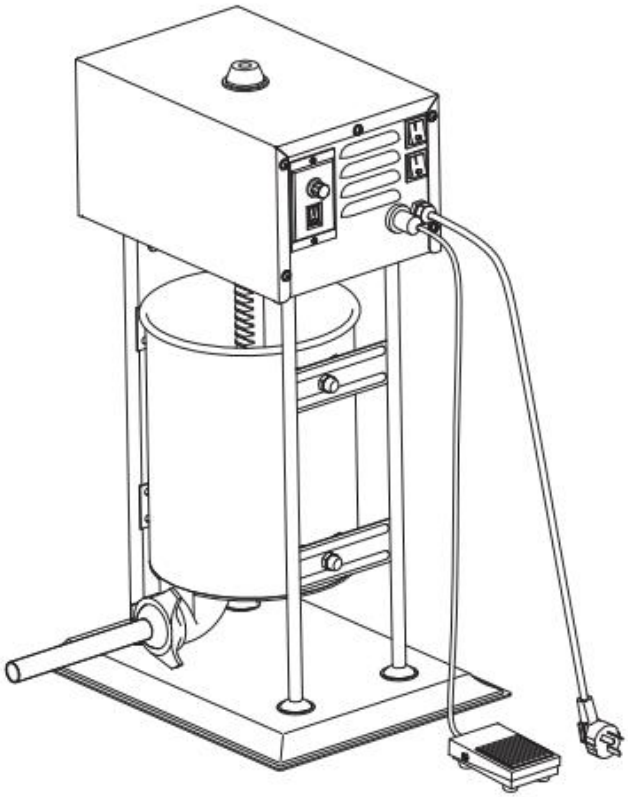
INSACCATRICE PER SALSICCE

Modello: EVS-10L,EVS-12L,EVS-15L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAUSAGE STUFFER

Modello: EVS-10L,EVS-12L,EVS-15L



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	SMALTIMENTO CORRETTO Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Important SAFETY INSTRUCTIONS

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario adottare le precauzioni di sicurezza di base
seguire sempre quanto segue:

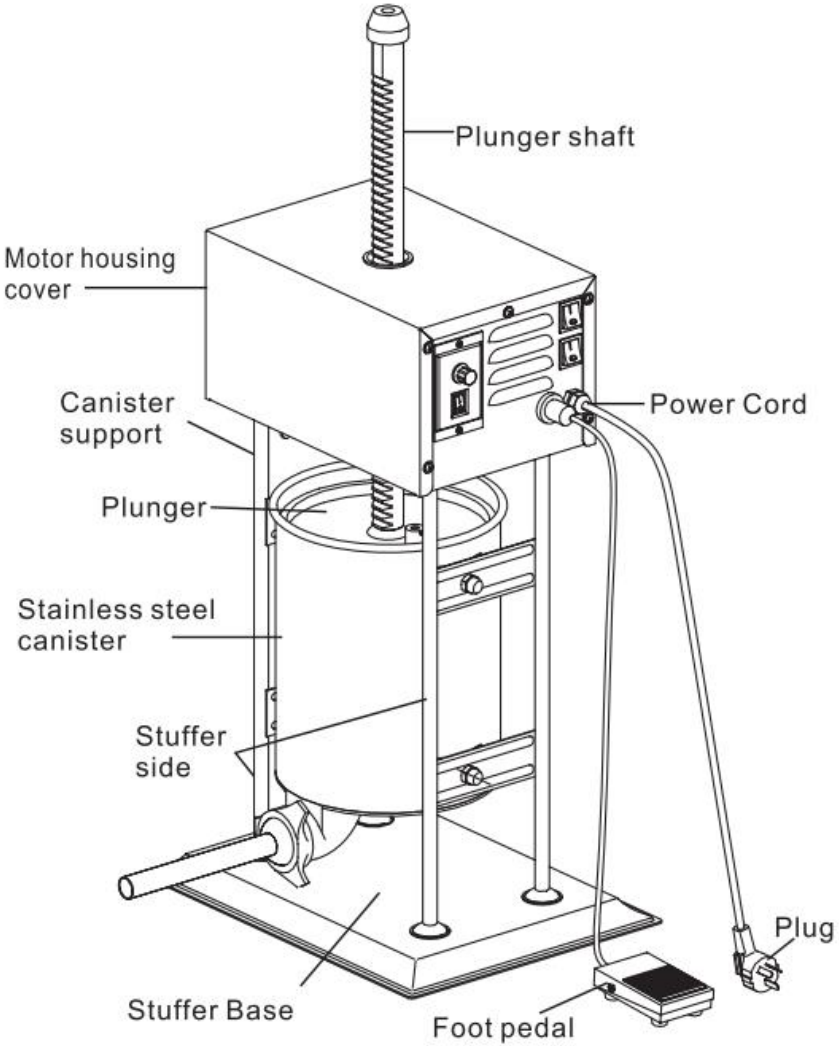
1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio.
2. Non utilizzare questo apparecchio con un cavo, una spina o un malfunzionamenti.
3. Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere l'interruttore a pedale, cavo, spina o imbottitura in acqua o altri liquidi.
4. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte dei bambini.
5. Tenere le dita e le mani lontane da tutte le parti in movimento.
6. Scollegare l'apparecchio quando non è in uso o prima di pulirlo.
7. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
8. Non immergere mai l'apparecchio in liquidi o in superfici taglienti. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate. Se l'apparecchio è umido o bagnato, scollegarlo dalla presa di corrente. immediatamente.
9. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali

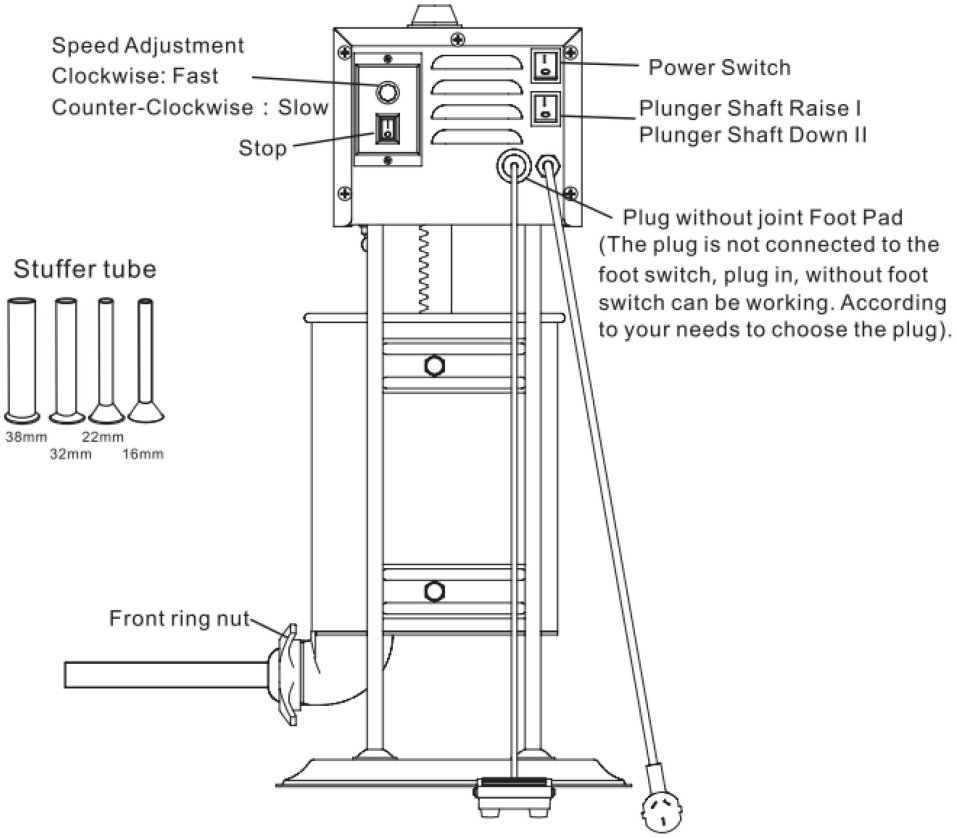
ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
10. Scollegare sempre la macchina dall'alimentazione se viene lasciata incustodita e prima di montarla, smontarla o pulirla.
11. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.
12. Tenere le dita lontane dalle parti mobili e dagli utensili montati. Non mettere mai le dita ecc. nel meccanismo della cerniera.
13. Utilizzare solo ricambi originali.
14. Per garantire la sicurezza dei vostri bambini, tenete tutti gli imballaggi (sacchetti di plastica, scatole, polistirolo ecc.) fuori dalla loro portata.
15. Non interferire con gli interruttori di sicurezza.
16. Posizionare la macchina su una superficie di lavoro liscia, piana e stabile.
17. Attendere che le parti mobili si fermino prima di rimuovere il coperchio della macchina.
18. Non superare il contenuto massimo indicato sugli accessori.

BEFORE CONNECTING TO POWER

Prima di collegare l'apparecchio alla corrente, verificare nuovamente che il tipo di alimentazione e la tensione di rete corrispondano ai dati riportati sulla targhetta dei dati tecnici dell'apparecchio.
Al primo utilizzo, rimuovere tutta la carta da imballaggio e i sacchetti di plastica. Pulire gli accessori.
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI , SOLO PER USO DOMESTICO

DETTAGLI DEL PRODOTTO


Plunger shaft
Motor housing cover
Canister support
Power Cord
Plunger
Stainless steel canister
Stuffer side
Plug
Stuffer Base
Foot pedal



ASSEMBLY ANDINSTALLATION

1. Scegliere un banco da lavoro con un'altezza adeguata e assicurarsi di avere abbastanza spazio per lavorare.
2. Assemblare il tubo di riempimento. Con l'unità sono fornite quattro misure di tubi di riempimento (diametri sono 1 6 mm, 2 2 mm, 3 2 mm e 3 8 mm). Scegliere un tubo appropriato e inserirlo con attenzione nel fisso collare, stringerlo lentamente sulla canna, premere sul tubo di imballaggio e assicurarsi che sia stato bloccato e bloccato.

COME USARE

1. Posizionare il cuscinetto per i piedi in un luogo asciutto.
2. Collegare l'alimentazione elettrica.
3. Ruotare l'interruttore di retromarcia su SU e lasciare che il pistone si muova verso l'alto.
4. Inclinare il cilindro e posizionare la carne al suo interno.
5. Riposizionare il cilindro sul telaio.
6. Ruotare l'interruttore REVERSE su DOWN e premere il lato inferiore del poggiapiedi, in modo che il pistone inizi a scendere.
7. Se il pistone si muove troppo velocemente o troppo lentamente, utilizzare l'interruttore di velocità (manopola) per regolare la velocità appropriata.
8. Durante il riempimento dell'involucro, rimuovere il piede dal cuscinetto e il pistone fermare.
9. Quando il pistone si sposta verso il basso sul fondo del cilindro, l'apparecchio fermarsi automaticamente. Quindi ruotare l'interruttore REVERSE su UP per sollevare il pistone verso l'alto superiore.
10. Se necessario, ripetere il procedimento sopra descritto iniziando dal punto 4.

REPAIR AND MAINTENANCE

1. Scollegare l'alimentazione prima di pulire.
2. Rimuovere e pulire tutte le parti che entrano in contatto con la salsiccia.
3. Pulire le parti non rimovibili con un panno per rimuovere i batteri.
4. Lubrificare le parti mobili e gli ingranaggi per prolungare la durata del prodotto.
5. Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi per la pulizia.
6. Conservare la macchina in un luogo asciutto, pulito e sicuro.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD

Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

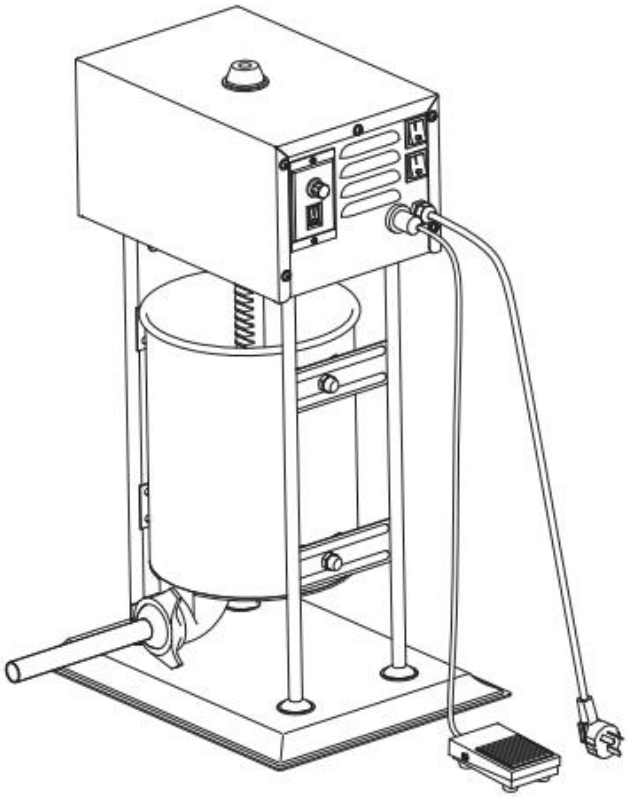
EMBUTIDORA DE SALCHICHAS

Modelo: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAUSAGE STUFFER

Modelo: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	ELIMINACIÓN CORRECTA Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Important SAFETY INSTRUCTIONS

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar precauciones básicas de seguridad:

Siempre se debe seguir lo siguiente:

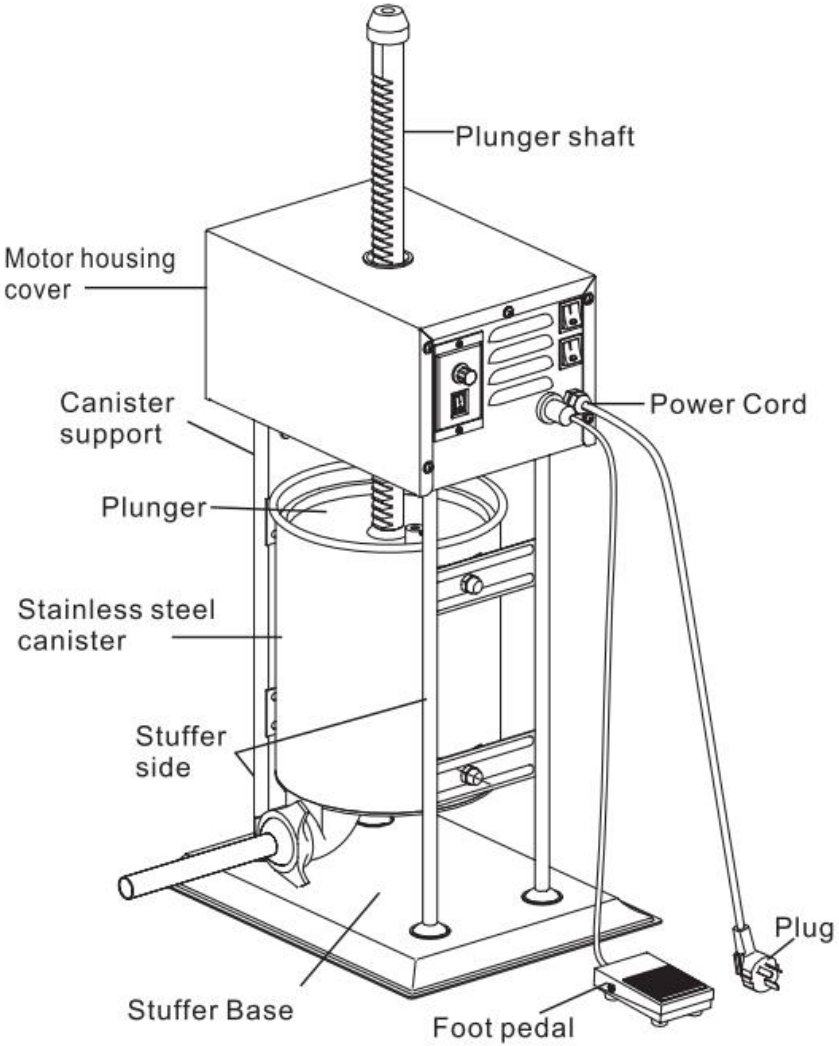
1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.
2. No utilice este aparato con un cable, enchufe o fallos de funcionamiento.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el interruptor de pedal, cable, enchufe o relleno en agua u otros líquidos.
4. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños.
5. Mantenga los dedos y las manos alejados de todas las piezas móviles.
6. Desenchufe este aparato cuando no esté en uso o antes de limpiarlo.
7.Este aparato es sólo para uso doméstico.
8. Nunca sumerja el aparato en líquidos ni en bordes afilados. No lo utilice con las manos mojadas. Si el aparato está húmedo o mojado, desenchúfelo. inmediatamente.
9. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los riesgos. Los niños no

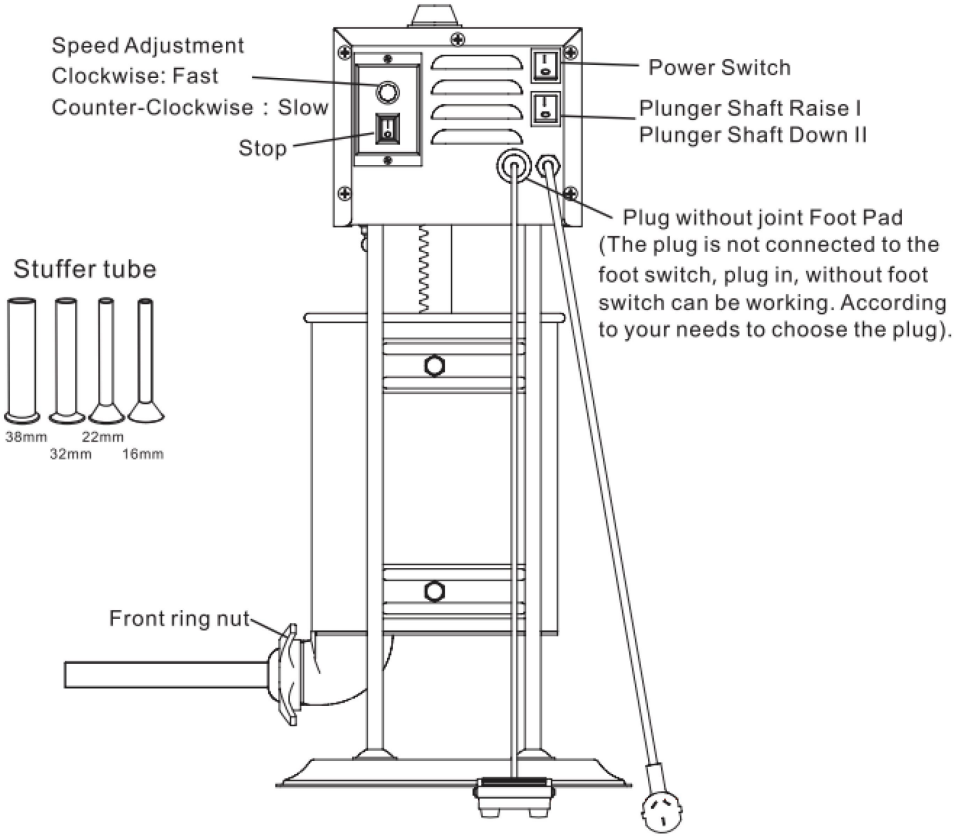
deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
10. Desconecte siempre la máquina de la red eléctrica si va a dejarla desatendida y antes de montarla, desmontarla o limpiarla.
11. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
12. Mantenga los dedos alejados de las piezas móviles y de las herramientas instaladas. Nunca coloque los dedos, etc., en el mecanismo de bisagra.
13. Utilice únicamente repuestos originales.
14. Para garantizar la seguridad de sus hijos, mantenga todos los embalajes (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance.
15. No interfiera con ningún interruptor de seguridad.
16. Coloque la máquina sobre una superficie de trabajo lisa, plana y estable.
17. Espere hasta que las piezas móviles dejen de funcionar antes de quitar la tapa de la máquina.
18. No exceda el contenido máximo indicado en los accesorios.

BEFORE CONNECTING TO POWER

Antes de conectarlo a la corriente eléctrica, vuelva a verificar que el tipo de suministro y el voltaje de la red eléctrica coincidan con los detalles que aparecen en la etiqueta de clasificación del aparato.
Al usarlo por primera vez, retire todo el papel de regalo y las bolsas de plástico. Limpie los accesorios.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES , SOLO PARA USO DOMÉSTICO

DETALLES DEL PRODUCTO


Plunger shaft
Motor housing cover
Canister support
Power Cord
Plunger
Stainless steel canister
Stuffer side
Plug
Stuffer Base
Foot pedal



ASSEMBLY ANDINSTALLATION

1. Elija un banco de trabajo con una altura adecuada y asegúrese de tener suficiente espacio para operar.
2. Ensamble el tubo de relleno. Se incluyen cuatro tamaños de tubos de relleno con la unidad (diámetros son 1,6 mm, 2,2 mm , 3,2 mm y 3,8 mm). Elija un tubo apropiado e introdúzcalo con cuidado en el orificio fijo. collar, apriételo lentamente sobre el cañón, presione el tubo de empaque hacia abajo y asegúrese de que esté bien apretado. atascado y bloqueado.

MODO DE EMPLEO

1. Coloque la almohadilla para los pies en un lugar seco.
2. Conecte la energía eléctrica.
3. Gire el interruptor de reversa a ARRIBA, deje que el pistón se mueva hacia la parte superior.
4. Incline el cilindro y coloque la carne dentro del mismo.
5. Coloque el cilindro nuevamente en el marco.
6. Gire el interruptor REVERSE a ABAJO y presione el lado inferior de la almohadilla del pie, de modo que el pistón G comience a bajar.
7. Si el pistón baja demasiado rápido o demasiado lento, utilice el interruptor de velocidad (perilla) para ajustar la velocidad adecuada.
8. Mientras llena la carcasa, retire el pie de la almohadilla y el pistón se moverá. detener.
9. Cuando el pistón se mueve hacia abajo en la parte inferior del cilindro, el aparato... detenerse automáticamente. Luego gire el interruptor de REVERSE a ARRIBA para elevar el pistón a la arriba.
10. Repita el proceso anterior comenzando en el número 4 si es necesario.

REPAIR AND MAINTENANCE

1. Desenchufe la fuente de alimentación antes de limpiar.
2. Retire y limpie todas las partes que entren en contacto con la salchicha.
3. Limpie las partes no extraíbles con un paño para eliminar las bacterias.
4. Lubrique las piezas móviles y los engranajes para prolongar la vida útil del producto.
5. No utilice detergentes corrosivos o abrasivos para la limpieza.
6. Guarde la máquina en un lugar seco, limpio y seguro.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.
Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

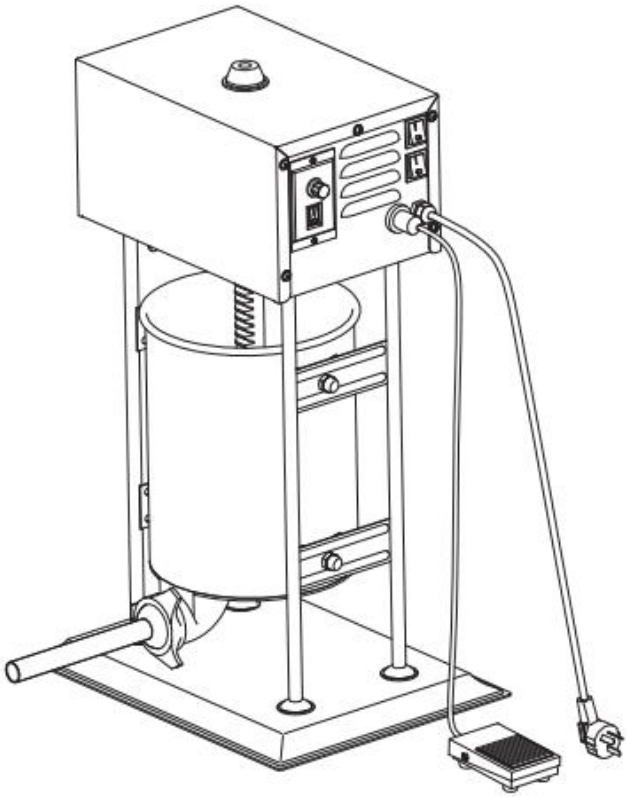
NADZIEWARKA DO KIEŁBAS

Modele: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAUSAGE STUFFER

Modele: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Important SAFETY INSTRUCTIONS

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zachować podstawowe środki ostrożności
zawsze należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać całą instrukcję.
2. Nie używaj tego urządzenia, jeśli przewód, wtyczka lub inne elementy są uszkodzone. awarie.
3. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzaj przełącznika nożnego, sznurka, wtyczki lub wypełniacza w wodzie lub innych płynach.
4. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.
5. Trzymaj palce i dłonie z dala od ruchomych części.
6. Odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane lub przed czyszczeniem.
7. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
8. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w płynach ani ostrych krawędziach. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami. Jeśli urządzenie jest wilgotne lub mokre, odłącz je od zasilania. natychmiast.

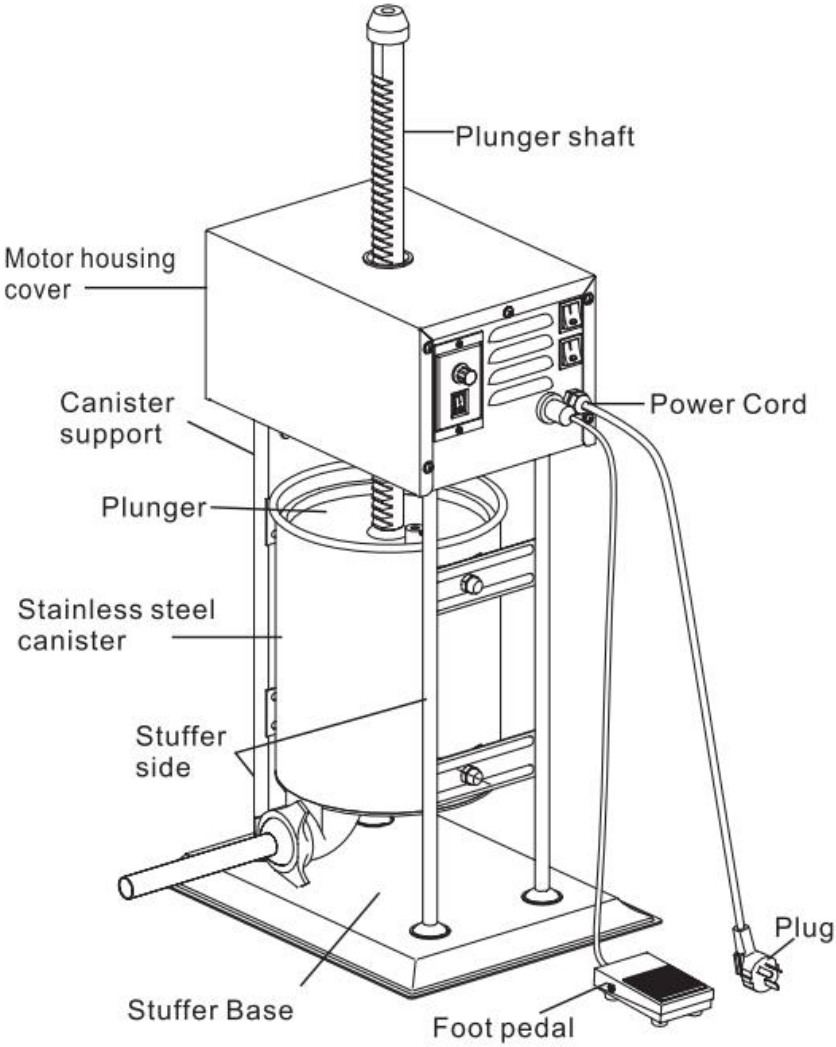
9. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
10. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
11. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta producenta lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
12. Trzymaj palce z dala od ruchomych części i zamontowanych narzędzi. Nigdy nie wkładaj palców itp. do mechanizmu zawiasu.
13. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
14. Aby zapewnić bezpieczeństwo dzieciom, prosimy, aby wszystkie opakowania (torby plastikowe, pudełka, styropian itp.) znajdowały się poza ich zasięgiem.
15. Nie ingeruj w żadne wyłączniki bezpieczeństwa.
16. Ustaw maszynę na gładkiej, płaskiej i stabilnej powierzchni roboczej.
17. Przed zdjęciem pokrywy urządzenia należy odczekać, aż ruchome części przestaną się obracać.
18. Nie należy przekraczać maksymalnej zawartości wskazanej na akcesoriach.

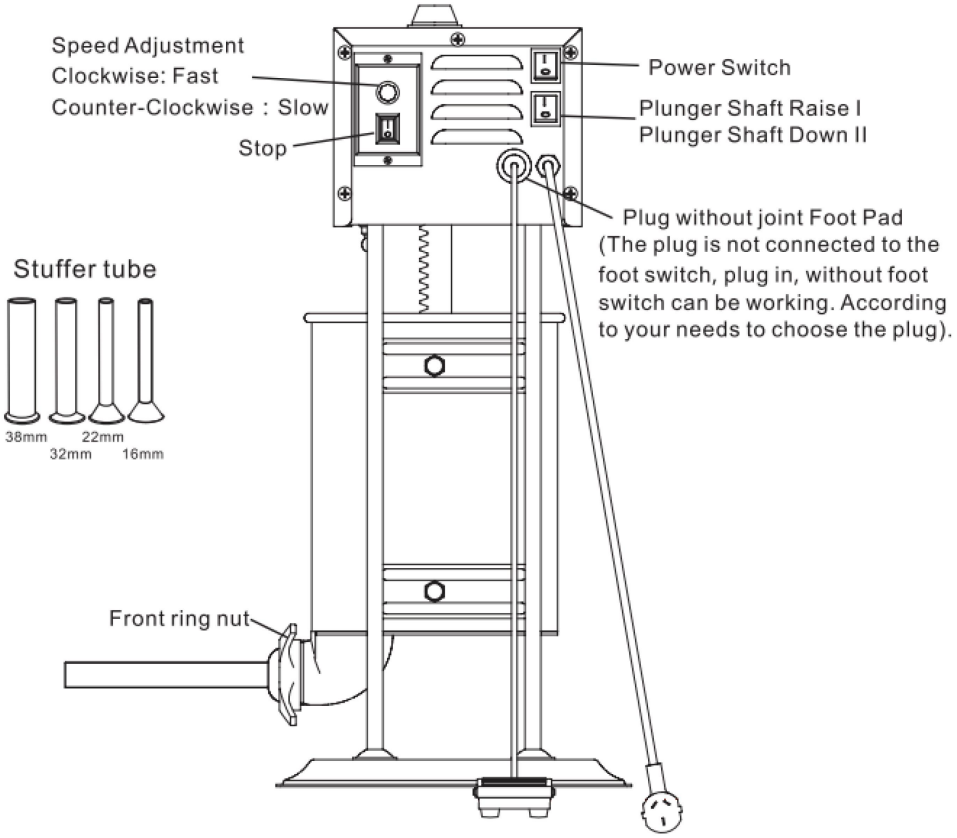
BEFORE CONNECTING TO POWER

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy ponownie sprawdzić, czy rodzaj zasilania i napięcie sieciowe są zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej umieszczonej na urządzeniu.
Używając po raz pierwszy, usuń cały papier pakowy i plastikowe torby. Wyczyść armaturę.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ , TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO

SZCZEGÓŁY PRODUKTU





ASSEMBLY ANDINSTALLATION

1. Wybierz stół warsztatowy o odpowiedniej wysokości i upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca do pracy.
2. Złóż rurę wypełniającą. W zestawie znajdują się cztery rozmiary rur wypełniających (średnice (16 mm, 22 mm , 32 mm i 38 mm). Wybierz odpowiednią rurkę i ostrożnie włóż ją do stałego kołnierz, powoli dokręć go do lufy, naciśnij rurę uszczelniającą i upewnij się, że została zablokowany i zablokowany.

SPOSÓB UŻYCIA

1. Umieść podkładkę pod stopy w suchym miejscu.
2. Podłącz zasilanie elektryczne.
3. Przestaw przełącznik biegu wstecznego w pozycję UP, pozwól tłokowi przesunąć się do góry.
4. Pochyl cylinder i umieść w nim mięso.
5. Załóż cylinder z powrotem na ramę.
6. Przestaw przełącznik biegu wstecznego na pozycję W DÓŁ i naciśnij dolną stronę podkładki pod stopy, aby tłok G zaczął się opuszczać.
7. Jeśli tłok obraca się zbyt szybko lub zbyt wolno, użyj przełącznika prędkości (pokrętła), aby ustawić odpowiednią prędkość.
8. Podczas napełniania obudowy zdejmij stopę z podkładki, a tłok się zwolni. zatrzymywać się.
9. Gdy tłok przesuwa się w dół na dole cylindra, urządzenie będzie zatrzyma się automatycznie. Następnie przekręć przełącznik biegu wstecznego w pozycję GÓRA, aby podnieść tłok do szczyt.
10. W razie potrzeby powtórz powyższą procedurę zaczynając od punktu 4.

REPAIR AND MAINTENANCE

1. Przed czyszczeniem należy odłączyć zasilanie.
2. Zdejmij i wyczyść wszystkie części, które mają kontakt z kiełbasą.
3. Części nieusuwalne należy przetrzeć szmatką, aby usunąć bakterie.
4. Aby wydłużyć żywotność produktu, należy smarować ruchome części i przekładnie.
5. Do czyszczenia nie należy używać żrących ani ściernych detergentów.
6. Przechowuj maszynę w miejscu suchym, czystym i bezpiecznym.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.
Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

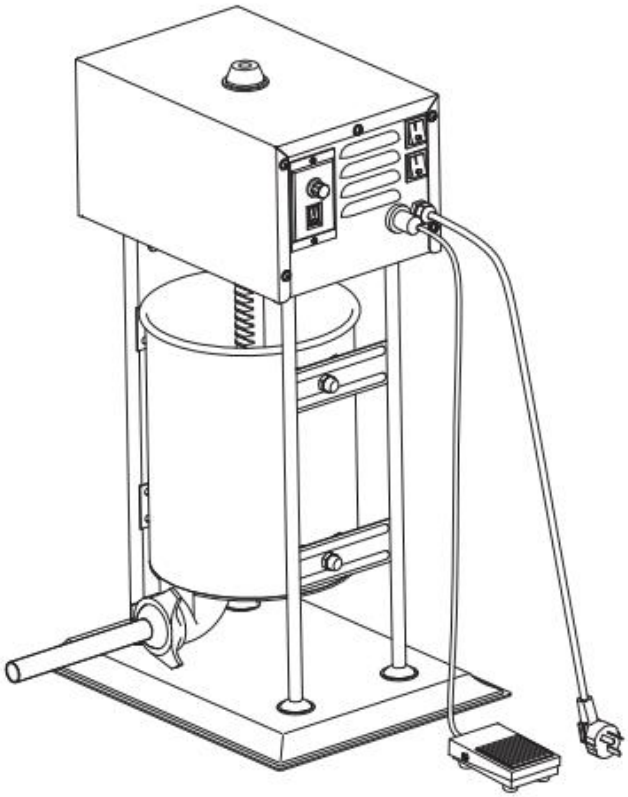
WORSTVULLER

Model: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SAUSAGE STUFFER

Model: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	CORRECTE VERWIJDERING Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Important SAFETY INSTRUCTIONS

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.
Volg altijd de onderstaande instructies:
1. Lees alle instructies voordat u dit apparaat gebruikt.
2. Gebruik dit apparaat niet met een beschadigd snoer, stekker of storingen.
3. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u de voetschakelaar niet onderdompelen. snoer, stekker of stekker in water of andere vloeistoffen.
4. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
5. Houd uw vingers en handen uit de buurt van alle bewegende onderdelen.
6. Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt of voordat u het schoonmaakt.
7. Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
8. Dompel het apparaat nooit onder in vloeistoffen of scherpe voorwerpen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Als het apparaat vochtig of nat is, haal dan de stekker uit het stopcontact. onmiddellijk.

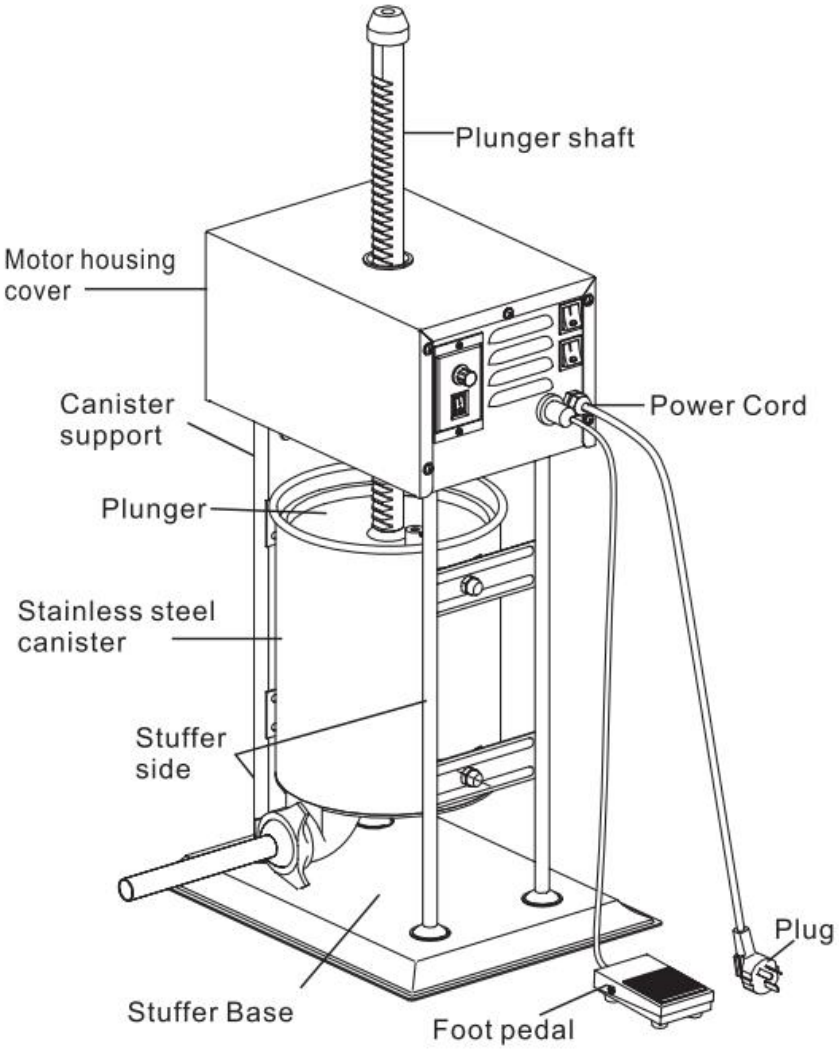
9. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of die onvoldoende ervaring of kennis hebben, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
10. Koppel de machine altijd los van de stroomvoorziening als deze onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u de machine monteert, demonteert of schoonmaakt.
11. Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
12. Houd uw vingers uit de buurt van bewegende onderdelen en gemonteerd gereedschap. Steek uw vingers nooit in het scharniermechanisme.
13. Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.
14. Om de veiligheid van uw kinderen te waarborgen, dient u alle verpakkingen (plastic zakken, dozen, piepschuim enz.) buiten hun bereik te houden.
15. Bedien geen van de veiligheidsschakelaars.
16. Plaats de machine op een glad, vlak en stabiel werkoppervlak.
17. Wacht tot de bewegende onderdelen stil staan voordat u het deksel van de machine verwijdert.
18. Overschrijd de op de accessoires aangegeven maximale inhoud niet.

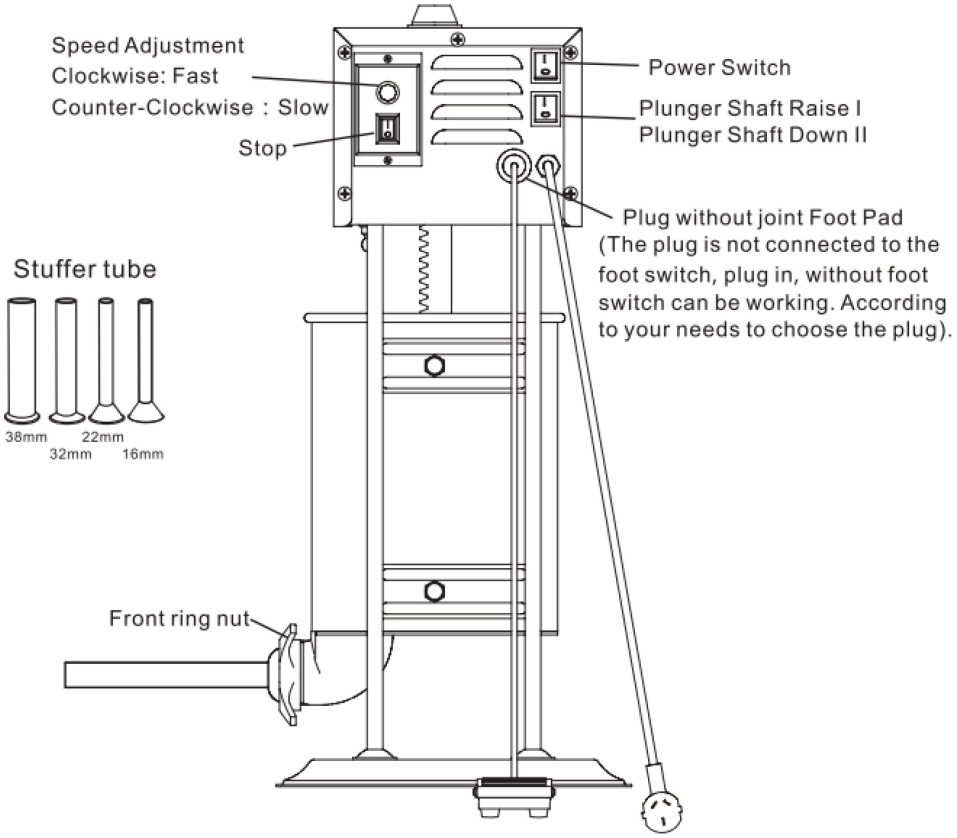
BEFORE CONNECTING TO POWER

Controleer voordat u het apparaat op het stroomnet aansluit of het type voeding en de netspanning overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
Verwijder bij het eerste gebruik al het verpakkingspapier en de plastic zakken. Maak de onderdelen schoon.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES , UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.

PRODUCTDETAILS





ASSEMBLY ANDINSTALLATION

1. Kies een werkbank met een geschikte hoogte en zorg ervoor dat u voldoende werkruimte heeft.
2. Monteer de vulbuis. Er worden vier maten vulbuizen meegeleverd (diameters). (de diameters zijn 16 mm , 22 mm , 32 mm en 38 mm). Kies een geschikte buis en plaats deze voorzichtig in de vaste opening. Draai de kraag langzaam vast op de loop, druk de pakbuis naar beneden en zorg ervoor dat deze goed vastzit. vastgelopen en vergrendeld.

HOE TE GEBRUIKEN

1. Plaats het voetkussen op een droge plek.
2. Sluit de elektrische voeding aan.
3. Draai de achteruitschakelaar naar OMHOOG en laat de zuiger naar boven bewegen.
4. Kantel de cilinder en plaats het vlees erin.
5. Plaats de cilinder terug op het frame.
6. Zet de REVERSE-schakelaar op DOWN en druk op de onderkant van het voetpedaal, zodat de zuiger naar beneden begint te komen.
7. Als de zuiger te snel of te langzaam naar beneden beweegt, gebruik dan de snelheidschakelaar (knop) om de juiste snelheid in te stellen.
8. Haal tijdens het vullen van de behuizing uw voet van het voetpedaal en de zuiger zal stop.
9. Wanneer de zuiger naar beneden beweegt in de cilinder, zal het apparaat Stop automatisch. Draai vervolgens de REVERSE-schakelaar naar UP om de zuiger omhoog te brengen. bovenkant.
10. Herhaal bovenstaande procedure, beginnend bij nummer 4, indien nodig.

REPAIR AND MAINTENANCE

1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken.
2. Verwijder en reinig alle onderdelen die in contact zijn gekomen met de worst.
3. Veeg de niet-verwijderbare onderdelen af met een doek om bacteriën te verwijderen.
4. Smeer bewegende onderdelen en tandwielen om de levensduur van het product te verlengen.
5. Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
6. Bewaar de machine op een droge, schone en veilige plaats.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar Australië: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD
NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

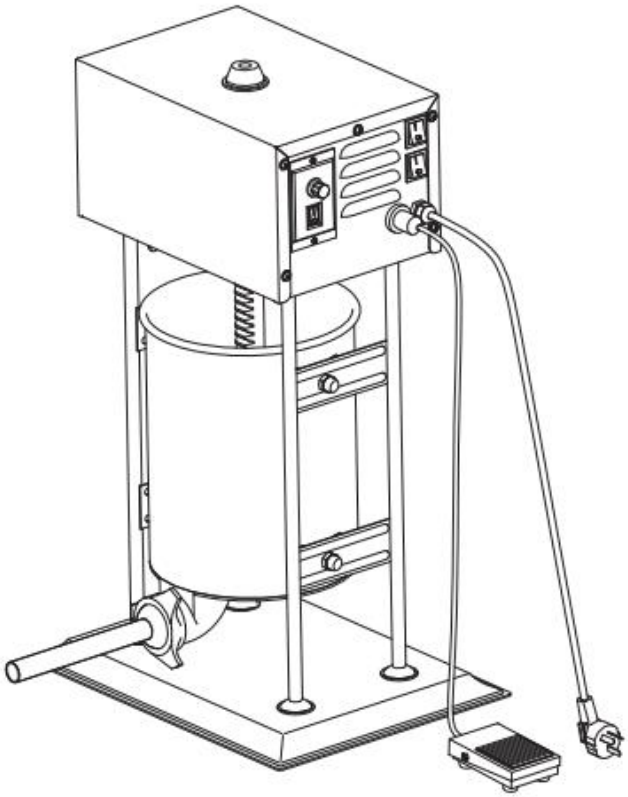
KORVFYLLNING

Modell: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

SAUSAGE STUFFER

Modell: EVS-10L, EVS-12L, EVS-15L



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	KORREKT AVFALLSHANTERING Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Important SAFETY INSTRUCTIONS

Vid användning av elektriska apparater bör grundläggande säkerhetsåtgärder vidtas
alltid följas enligt nedan:

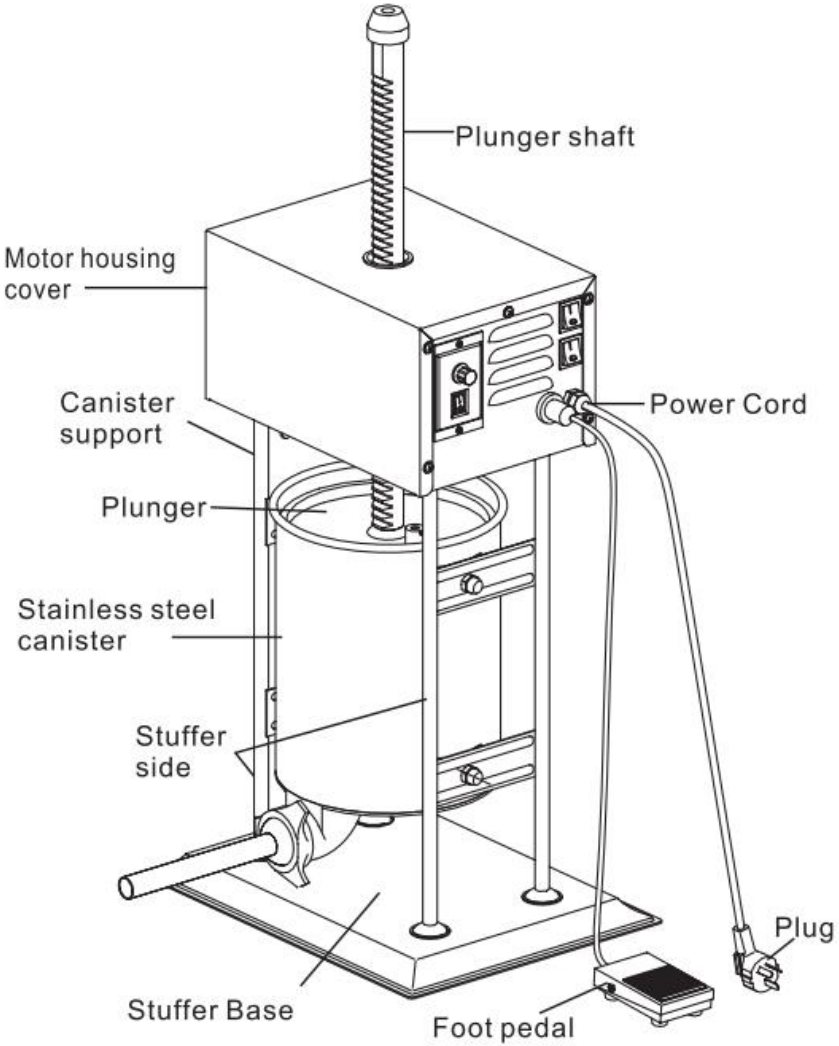
1. Läs alla instruktioner innan du använder apparaten.
2. Använd inte apparaten med skadad sladd, kontakt eller funktionsfel.
3. För att skydda mot elektriska stötar, sänk inte ner fotpedalen, sladd, kontakt eller stoppare i vatten eller andra vätskor.
4. Denna apparat är inte avsedd att användas av barn.
5. Håll fingrar och händer borta från alla rörliga delar.
6. Dra ur sladden till apparaten när den inte används eller före rengöring.
7. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.
8. Doppa aldrig maskinen i vätska eller vassa kanter. Använd inte apparaten med våta händer. Om apparaten är fuktig eller våt, dra ur sladden. omedelbart.
9. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är

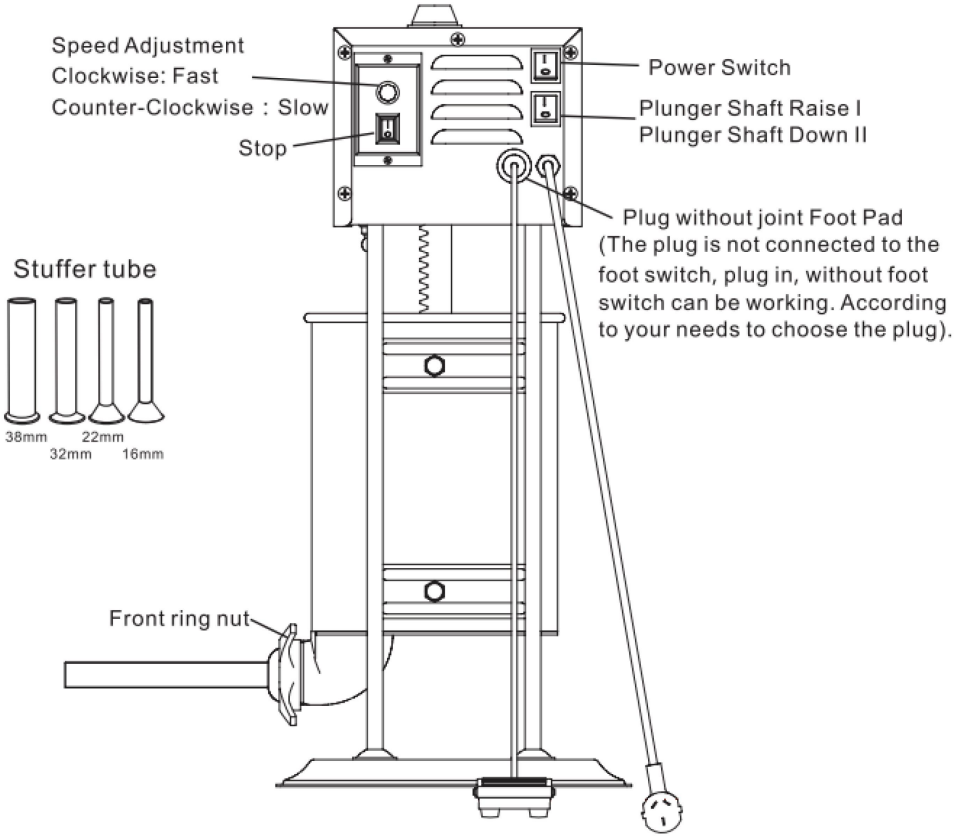
förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan handledning.
10. Koppla alltid bort maskinen från strömförsörjningen om den lämnas utan uppsikt och före montering, demontering eller rengöring.
11. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
12. Håll fingrarna borta från rörliga delar och monterade verktyg. Stick aldrig in fingrarna etc. i gångjärnsmekanismen.
13. Använd endast originalreservdelar.
14. För att garantera dina barns säkerhet, vänligen förvara all förpackning (plastpåsar, lådor, frigolit etc.) utom räckhåll för dem.
15. Rör inte vid några säkerhetsbrytare.
16. Placera maskinen på en jämn, plan och stabil arbetsyta.
17. Vänta tills de rörliga delarna slutat gå innan du tar bort maskinens lock.
18. Överskrid inte den maximala mängden som anges på tillbehören.

BEFORE CONNECTING TO POWER

Innan du ansluter till strömmen, kontrollera att strömförsörjningen och nätspänningen stämmer överens med uppgifterna på apparatens märkskylt.
Riv av allt omslagspapper och plastpåsar när du använder apparaten för första gången. Rengör beslagen.
SPARA DESSA INSTRUKTIONER , ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

PRODUKTDETALJER


Plunger shaft
Motor housing cover
Canister support
Power Cord
Plunger
Stainless steel canister
Stuffer side
Plug
Stuffer Base
Foot pedal



ASSEMBLY ANDINSTALLATION

1. Välj en arbetsbänk med lämplig höjd och se till att du har tillräckligt med utrymme för arbetet.
2. Montera fyllningsröret. Fyra storlekar på fyllningsrör medföljer enheten (diametrar är 1,6 mm, 2,2 mm , 3,2 mm och 3,8 mm). Välj ett lämpligt rör och för försiktigt in det i den fasta kragen, dra åt den långsamt på pipan, tryck ner packningsröret och se till att den har fast och låst.

HUR MAN ANVÄNDER

1. Placera fotplattan på en torr plats.

2. Anslut strömmen.
3. Vrid backströmbrytaren till UPP, låt kolven röra sig uppåt.
4. Luta cylindern och placera köttet i cylindern.
5. Sätt tillbaka cylindern på ramen.
6. Vrid REVERSE-omkopplaren till NER-läge och tryck på den nedre sidan av fotplattan så att G-kolven börjar komma ner.
7. Om kolven roterar nedåt för snabbt eller för långsamt, använd hastighetsreglaget (ratten) för att justera till lämplig hastighet.
8. Medan du fyller höljet, ta bort foten från fotplattan så kommer kolven att stopp.
9. När kolven rör sig nedåt på cylinderns botten kommer apparaten att stannar automatiskt. Vrid sedan REVERSE-omkopplaren till UPP för att höja kolven till bästa.
10. Upprepa ovanstående process med början från nr 4 om det behövs.

REPAIR AND MAINTENANCE

1. Dra ur strömsladden innan rengöring.
2. Ta bort och rengör alla delar som kommer i kontakt med korven.
3. Torka av de delar som inte kan tas bort med en trasa för att ta bort bakterier.
4. Smörj rörliga delar och kugghjul för att förlänga produktens livslängd.
5. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel för rengöring.
6. Förvara maskinen på en torr, ren och säker plats.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

